

## 4. NAVADNA NEDELJA

### Svete maše

#### Nedelja, 1. feb.: 4. NAV.NED. - Brigita Irska, opatinja

- 8.15 + Duhovniki, L. in M. Soršak  
+ Frank Kastelic, Adele Wolter  
+ Martina Hintz obl., družina Pečarič  
+ Družina Klanfar, Pepca Klanfar  
+ Ivan Zakrajšek, Cilka Hočevar
- 9.45 + Stefan Matajič, žena Ana  
+ Starši Prešiček, Justina Žagar  
+ Mary Žizek, Stefan Žizek  
+ Marija in Martin Verderber, N. in T. Grenc  
+ Marija Požegar, Kati Kuri  
+ Marija Kavčič, Branko in Rudi z družinami  
+ Marica Kersnik, družina Ignac Kersnik  
+ Mama Marija Kersnik, sin Ignac z družino  
+ Družina Peternej, družina A. Peternej  
+ France Godec, družina A. Peternej  
+ Milan Gustinčič, cerkveni pevski zbor  
+ Frank Udovič, cerkveni pevski zbor  
+ Matija in Dorothy Perko, družina R. Perko
- 11.15 For parishioners  
+ Christopher Flegar, grandparents  
+ Joe Novak, Frank and Helen Hočevar  
+ Janez Djjak, Sandra, Irma and Maryanne  
+ Anton Ženko, parents  
+ Franc Udovič, family Ludvik Ženko  
In honour of the Bl. Virgin Mary, family  
Ženko

#### Poned., 2. februar: JEZUSOVO DAROVANJE - Svečnica

- 8.00 + Ivan Fabjan obl., žena in otroci  
+ Jože Stezinar, Jože Plut  
+ Sestre in bratje, brat Stane
- 7.30 + Marica Long 30. dan, stric Gusti  
Za zdravje, Milka Rebernik

#### Torek, 3. feb.: BLAŽ, škof mučenec; smrtni dan bož. sluz. škofa Janeza F. Gnidovca, lazarista

- 8.00 + Marija Udovičič, S. Kristina  
+ Edo Pikovnik obl., družina Ugovšek  
+ Blaž Potočnik, žena z družino

#### Sreda, 4. feb.: GILBERT, redovni ust.; LEON, mučenec

- 8.00 + Družina Končan, družina Končan  
+ Ivan Horvat, žena

#### Četrtek, 5. feb.: AGATA, devica, mučenka; ALBIN, škof

- 8.00 + Peter in Ana Kotze, hčerke  
+ Tine Lavriša, Marija Lavriša  
+ Jože Turk, otroci

#### Petek, 6. feb.: PAVEL MIKI in drugi Japonski mučenci

- 8.00 + Mimi Ugovšek, družina Ugovšek  
+ Jože in Marija Jerončič, sestra Pepca
- 7.30 + Jože Stezinar, M. Stezinar  
+ Zofija Slokar, družina Slokar

#### Sobota, 7. februar: KOLETA (NIKA), redovnica

- 8.00 + Viktor Tratnik, Jože Ferkul  
Za bolnike, Angela Kus
- 5.30 + Mohor Kus, Frank Kus  
+ Ivan Runtič, družina  
+ Josep Wlahovič, Toni Špehar  
+ Janez Kuhar, žena Ivanka  
+ Mirko Čemas, Nevenka Čemas

#### Nedelja, 8. feb.: 5. NAV. NED. - Hieronim, redovnik

- 8.15 + Jože Kolenko, Slavko Šestan  
+ Kristina Štih obl., družina Štih  
+ Ana in Jožef Bukovec, Ana in Karl Verdnik  
+ Leopold Špringer, družina Krampač
- 9.45 + Dragica Čekada, E. Kociančič  
+ Amalija Testen, mož  
+ Družina Kogovšek, družina A. Peternej  
+ Jože Piliš, družina A. Peternej  
+ Anton Ferkul, žena in otroci  
+ Jože Jereb obl., Marija Jereb  
+ Smiljan Marič, Eleonora Kociančič  
+ Franc Udovič, družina Novak-Leger  
+ Janez Gajzler, družina Jože Lorber  
+ Družina Svetina, L. in L. Svetina  
+ Ivan Zakrajšek, Frank in Milka Koščak  
+ Marija Požgaj, sin Stane z družino
- 11.15 For parishioners  
+ Christopher Flegar, J. Dakins & M. DeSousa  
+ Mihael & Maksa Žagar, M.  
+ Johan & Francka Kavčič, children

1. februar 2008

Leto B

Št. 5

**Odpev:** O da bi danes poslušali Božje besede!

**Resp.:** O that today you would listen to the voice of the Lord. Do not harden yours hearts!

**SVEČNICA** je sklep božičnega prazničnega kroga. Po Mojzesovi postavi prinesejo starši Jezusa v tempelj. Na ta dan stopi prvič nebeški Oče v svoje zemeljsko svetišče. Na današnji praznik zasije Luč odrešenja, kar ponazarja tudi blagoslov sveč: Kristus je luč sveta, ki prežene temo greha. Vzhodna liturgija imenuje današnji praznik hyipapante, to je srečanje. Odrešenik se sreča s svojim ljudstvom v predstavniku starozaveznega duhovništva. V Simeonu in Ani pa se Gospod sreča z vsemi, ki so hrepeneli po Odrešeniku.

Na poti življenja se tudi mi srečujemo z Jezusom. Kaj ga bomo prosili? Simeon ni imel druge prošnje kot v miru zapustiti ta svet, ker je videl Zveličarja. Toda pred nami je morda še življenje, ki nam ga daje Gospod. Prosimo ga s starodavno molitvijo Cerkve: "Da bi ga resnično spoznali in zvesto ljubili." Pred njim, ki je luč in resnica, priznajmo temo in zmoto svojega duha in življenja.

**SVEČNICA:** V ponedeljek, 2. februarja je praznik Jezusovega darovanja. Sv. maša je zutraj ob 8h in zvečer ob 7:30. Vabljeni!

**BLAGOSLOV SV. BLAŽA:** V torek, 3. februarja vas vabimo k sv. maši in blagoslovu.

**PRVI PETEK** je 6. februarja. Molitev kot po navadi.

**SLOVENSKI KULTURNI PRAZNIK:** Vseslovenski kulturni odbor vas vabi v petek, 6. februarja ob 7:30 zv. v našo dvorano na Prešernov večer. Nastopali bodo R. Tone Kačičnik, ansambel Spotlight orchestra in Uroš Fuerst iz Slovenije. Že od 16h naprej pa bo odprta razstava slovenskih slikarjev.

**BOLNIŠKO MAZILJENJE:** V nedeljo, 8. februarja, pred praznikom Lurške Matere Božje bomo pri sv. maši ob 9.45 podeljevali zakrament sv. bolniškega maziljenja. Vabljeni vsi bolni in ostareli župljani!

**OBČNI ZBOR** Slovenskega letovišča bo v dvorani v nedeljo 8. feb. ob 3h popoldne. Odbor vljudno vabi vse člane letovišča na to pomembno srečanje.

**LOVSKI BANKET:** Lovsko društvo iz Allistona vabi na Valentinov banket v soboto, 14. februarja zvečer. Igra ansambel *Spotlight orchestra*. Vstopnice dobite pri Billu Kocjančiču, na telefon 416-473-8700 in pri odbornikih.

**DRUŽINSKI DAN:** Pripravljamo se na 'družinski dan' in 'polka mašo'. Oboje pripravlja župnijska K.Ž.L. v nedeljo, 15. februarja. Ob 11.15 je sv. maša in nato družinsko kosilo v dvorani. Lepo vabljeni!

**BANKET:** Odbor Slovenskega letovišča vljudno vabi vse člane in prijatelje na pustno zabavo, v soboto, 21. februarja v naši dvorani. Vrata v dvorano bodo odprta po sv. maši, večerja bo točno ob 7h zvečer. Vstopnice dobite pri ge. Komavli, tel. 905-238-5710. Cena vstopnic: \$35. za odrasle, \$25. za mladino. Kuhala bo ga. Marija Soršak. Igral bo *Murski val*. Pričakujemo čim več maškar. Najbolj originalne maske bodo nagrajene.

**SHARELIFE:** Hitro se bliža postni čas in s tem tudi posebne postne nabirke. Pri nas bomo imeli prvo nabirko za ShareLife drugo postno nedeljo, 8. marca, 5. aprila in tretja bo 3. maja.

**THE PRESENTATION OF OUR LORD:** This feast was first observed in the Eastern Church as "The Encounter". In the sixth century, it began to be observed in the West: in Rome, with a more penitential character, and in Gaul (France) with solemn blessings and processions of candles, popularly known as "Candlemas". The presentation of the Lord concludes the celebration of the Nativity and, with the offerings of the Virgin Mother and the prophecy of Simeon, the events now point towards Easter.

Mary the Joseph arrived at the Temple ready to fulfil the precepts of the Law. Because they had no money, they were obliged to offer up the ransom of the poor, that being a pair of turtle-doves. It is at this juncture that they meet Simeon, a righteous and devout man, who was looking for the consolation of Israel. The Holy Spirit had revealed to him what remained hidden to almost everyone else. Simeon took the Child into his arms and blessed God, saying: *Lord, now lettest thou thy servant depart in peace, according to thy word; for mine eyes have seen thy salvation which thou hast prepared in the presence of all peoples, a light for revelation to the Gentiles, and for glory to thy people Israel.*

**ANNOINTING OF THE SICK:** On the feast of Our Lady of Lourdes, February 1th, the Church remembers all elderly and infirmed people. This is why we will, on Sunday, February 8th at the 9:45 mass, annoint the elderly and those who are not well.

**A.G.M.** for Slovenian Summer Camp is being held on Sunday, February 8<sup>th</sup> at 3 p.m. in the parish hall. All members and friends are invited.

**TALENT SHOW:** We are organizing a Talent Show for the benefit of Victoria Fund on Sun., March 4th. Those talented are invited to sign up by February 10th. Call AnneMarie Sluga 416-621-4953, Martin Pušič 905-842-8997 or Milena Soršak, 905-276-7258.

**FAMILY DAY:** We are preparing a polka mass and family day luncheon. On Sunday, Feb. 15<sup>th</sup> we will have a special Mass at 11.15, followed by a luncheon in the hall. The event is being sponsored by parish C.W.L. Tickets can be purchased at the church office, Marija Salajko, 905-891-9334 or Rozika Nesich 905-281-2073.